

***ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
CARTUCCIA ODC
MOUNTING INSTRUCTIONS ODC
CARTRIDGE***



**ODC-TOU-49
ODC-TOU-49/F**

ISTRUZIONI MONTAGGIO/ MOUNTING INSTRUCTIONS

ITA: Svitare il tappo forcella (foto 1)

Vuotare tutto l'olio presente all'interno, togliere la molla e lo spessore (foto 2)

ENG: Screw off the top cap of the fork (pic 1)

Take off completely the oil you have inside, take off the springs and the spacer (pic 2)



Foto 1/ Pic 1



Foto 2 /Pic 2



ISTRUZIONI MONTAGGIO/ MOUNTING INSTRUCTIONS

ITA: Svitare la vite che ferma il cono sotto al fodero (foto 3).
Rimuovere il cono e la contromolla (foto 4)

ENG: Screw off the lower screw that tights the outertube to the
cartridge cone (pic 3)
Remove the cone and the top out spring (pic 4)



Foto 3/ Pic 3



Foto 4 /Pic 4



ISTRUZIONI MONTAGGIO/ MOUNTING INSTRUCTIONS

ITA: Inserire il pompante ODC nella forcella (foto 11).

Riempire di Olio lo stelo utilizzando olio per forcelle SAE 5 (foto 12)

ENG: Insert the ODC cartridge into the fork (pic 11)

Fill in the innertube with front fork oil SAE 5 (pic 12)



Foto 11/ Pic 11



Foto 12 /Pic 12



ISTRUZIONI MONTAGGIO/ MOUNTING INSTRUCTIONS

ITA: Fare il corretto livello olio rispettando i valori di mm di camera d'aria indicati in fondo a questo manuale (foto 13).

Inserire la molla e lo spessore molla nella forcella (foto 14)

ENG: Make correct oil level according to the air chamber mm you find at the end of this manual (pic 13)

Insert the spring and the spring spacer into the fork (pic 14)



Foto 13/ Pic 13



Foto 14 /Pic 14



ISTRUZIONI MONTAGGIO/ MOUNTING INSTRUCTIONS

ITA: Montare il tappo con il controdado tutto avvitato sull'asta e serrare il tappo a 15 N/mm(foto 15).

Richiudere il tappo superiore della forcella (foto 16)

ENG: Mount the top cap with nut completely screw in the shaft and tighten the top cap at 15 N/mm (pic 15)

Close the top cap of the fork (pic 16)



Foto 15/ Pic 15



Foto 16 /Pic 16



LIVELLO OLIO

Livello Olio: 135 mm camera aria



OIL LEVEL

Oil level: 135 mm air chamber